TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 1 THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Số: 1464/2017/QĐST-LĐ	*Quận 1, ngày 09 tháng 8 năm 2017.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ Điều 212, Điều 213 Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 01 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án lao động thụ lý số 1417/2017/TLST-LĐ ngày 12 tháng 7 năm 2017;

XÉT THẤY:

Việc thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông **Phan Văn N,** sinh năm 1985.
Địa chỉ: 91/12 khu phố 1A, phường A, Quận B, thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: **Công ty cổ phần tập đoàn M**
Trụ sở chính: 64-68 đường H, phường B, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo ủy quyền: Ông **Huỳnh T**, sinh năm 1983 (Giấy ủy quyền số 124L/2017/GUQ-CTHĐQT ngày 28/7/2017).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Công ty cổ phần tập đoàn M có nghĩa vụ chốt và trả sổ bảo hiểm xã hội cho ông **Phan Văn N** hạn chót vào ngày 30/11/2017. Thời hạn tham gia bảo hiểm xã hội của ông Phan Quốc Nghệ tại Công ty Cổ phần Tập đoàn M được tính từ tháng 10/2007 đến tháng 3/2015.

Án phí lao động sơ thẩm: Công ty Cổ phần Tập đoàn M phải chịu 150.000 (Một trăm năm mươi nghìn) đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 9 Luật Thi hành án dân sự;

thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND Quận 1;
- Chi cục THADS Quận 1;
- Các đương sự;
- Lưu VP, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Minh Hoàng Vương